



FOR ANY LEGAL AID CONTACT:

THE FRONT OFFICE DISTRICT LEGAL SERVICES
AUTHORITY, KOHIMA, DIMAPUR, WOKHA, PHEK,
ZUNHEBOTO, MOKOKCHUNG, TUENSANG,
LONGLENG, KIPHIRE, MON AND PEREN OR ANY
LEGAL SERVICES CLINIC

YOUR RIGHTS MATTER



A BOOKLET ON

**NSLSA - Nok nou ko paiusuhong
yamko yam han-e tsun thsam lop
(Khamniungan)**

Translated by: Smti. Pusham



Published by:

Nagaland State Legal Service Authority
DC Office Compound,
Nagaland Pensioners Association Office Building, Top Floor
Nagaland : Kohima - 797001
Helpline: +9118003453883. Office- 0370-2290153
Email: nslsa.nagaland@yahoo.in
NSLSA HELPLINE-15100

Hon'ble Mr. Justice Ashutosh Kumar

Chief Justice, Gauhati High Court

_____ & _____

Patron-in-Chief NSLSA

Hon'ble Mr. Justice Kalyan Rai Surana

Judge, Gauhati High Court

_____ & _____

Executive Chairman, NSLSA

Hon'ble Mr. Justice Soumitra Saikia

Judge, Gauhati High Court

_____ & _____

Chairman, HCLSC

Kohima Bench

Mr. Neiko Akami, NJS

Member Secretary

Nagaland State Legal Services Authority

2026

NALSA - NOK NOU KO PAIUSUHONG YAMKO YAM HAN-E TSUN THSAM LOP

Ngioya

Nok kom nai angem su ngem ayam amomo nai sung nai, athatlu liu-tsu-shing ao ko, tsamkhau ngem, tsam la peila naha phaosupo ngem noi nai nokshing emshing hoi ongko nu mo tu paiusuhong tu shinglou ku nguso tsangu yamtha kiu ji.

Angem su ngem tao ko mikhem tsam ai kho ku tsude luko paiusuhong tsang ku mi pao hoi jet ko ngio chi-te nge la-e ku chi lou ao yam han kiu ji.

Paiusuhong naha mipao nouso angela tsang ku tsak shi tsak nyaplou-e ku naha monglam-e kih au shio ji.

Ki sunap hoi, a-angja hoi naha mejet me-ouh apem tu wao ku paiusuhong tsang ku kih kih-he mei ku kih au shio-e. **“Paiusuhong” Nung nok kheng nouko aniakei hoi chi amei thaiutha niansung kan ku noin tsun ta ngio ji.** Nguso aniakei khem ko ajei ai nai kih ao shio ji.

Nok kheng nou ko paiusuhong mei ku noi nai angem su ngem tao ko mi pao hoi luko mikhem tsam nouko tsu khu ku nguso tsang ku ange la-e nou ko chi lo au shio ji.

Mi nge la ku the ao.

Angem su ngem nung sam aaki nou ko noi ji luko nung tsang ku sam jet ko eh tsu eiu la ao noin.

Paiusuhong tsang ku tei in nu angem su ngem yalou ji nung nge kutu ngio chi-te tsang ku angela-e nou ko kih ao shio ji.

Nok nou ko paiusuhong tsang ku mi tsam kiu ao

Paiusuhong nung ajekhaiu pong ku ngem su ngem tao ko chi-te kiu ao po ji. Nguso khaiunia apem nou tei tao ko lu nou yaplo ao shio ku noi ji.

Nungti luko nguso hao oukong kiu taiu tsun chi thang nge la ku chi ao noin. Athatlu, ngem su ngem mikhem tsam nou ko khem ao noi tsun naha mi pao hoi tsu mongchui ku nai chi kiu ao tsu shio-e.

Paiusuhong nung ngem su ngem tao ko lu lou tsam kiu tsun tsude luko nok nou ko ajei ai shan kiu tsun noin.

Ngio chi-te ahaothat nouso.

1. **Ngioya** : Lu khemlo kuta lutson kam, ngiokhem hethat ku ataiu naha hoi memthso ao chi-te ao atao akiu.
2. **Ai ku naha amomo kam ao**: Hoi memthso kam ku lu chi-te he naha pouku shisung nai ahoi amomo tu luko tson ku luchi-te.
3. **Achi-te tao naha ayam han**: Mei ku luthalu kiu, lusanglu kuta ngio tha jeiai tsun ko lukhemlo.
4. **Athonthe**: Angela-e nou ko ngiomongshing-e ku mikhem luthonthe lou.

Ajan- that	Ayang- taiu	Ngiothap taiu	Paiusuhong ateng teng chi nouso
1.Ngioya	Achitsun ko monglam-e ku luchikiu	Mi pao hoi luko paiusuhong kei ao mongchio kuhao noin naha achi-teh tsun ko ngela haku hao noin	• Ngiochi-te athang mei ku shinglo ao noin • Mongling ku lu tsonkam. • Chi ku kho ao nu lucht-te. • Ngio khem nuso luyamhan, tso ku lu anglu, lu vesan kiu naha angem tsun jet ko taiu ao lukowe. • Ahoi memthso ao atao lukiu naha tsu jan the ku mei ku achi-te-i.

2. Aiku naha amomo kam ao	Atha tsu tha lu chi-te kiu naha aosang ku luchu kiu.	Mi pao hoi ayangtaiu ngela ku naha mongpek tsusong ku chi kiu ao noin.	• Mongtsou ku a-an-glu. • Thathaiu ku naha aosang ku lusang lou. • Angem su ngem tei tsang ku yaloji nung lu ngelo. • Ahoi tsak shi tsak chi-te tao ko mei ku lu ang-e-i. • Achi-te tsun alet nuko asat lou. • Ai-ku kam ao tsu-shio ku angem shi sung nai amomo tu lukon tson ku chi-te ao shio-e.
----------------------------------	---	---	--

Paiusuhong nu chiaou nou

Paiusuhong ngiochi-te yamko nai awem ko tsakuiji, nguso un sai amei nouso-janpek ku tsuyang tsun, mongaolaiu noitsun, asohat kiu tsun naha monglam ao shiotsun.

Nguso uh angem su ngem shingthat kiu tsun tu shim ku nokmei shan kiu ji.

Ajanpai tsunap ku shingthat kiu tsun

Paiusuhong tsangku ngem su ngem tao ko paosupo sai yam amomo athatlu, India nokniu nouko don yam tsude kunai kih kih he yam amomo noitsun nokniu luko apem mongthiu ku naha vesan ku shingthat kiu tsun tsak noin.

Ngiokhem tsangku ayam atha nai shingthat kiu ao

Sai amei naha ngiokhem nung ne kheam (pillar) nime khek ku noin. Paiusuhong nou ayam atha nai naha ngiokhem ngetsun(LSA Act, Section 89 CPC, and the role of NALSA/SLSA/DLSA) tsangku shing that kiu ao noin.

Nung tsang ku nok nouko paiusuhong nou nokmei shan tsun lou tsude luko kih kih he ayam tha ku kih he ao yam han ji.

Ngiomong shing-e ku thonthe loutsun

Ngem su ngem thonthe tao ko paiusuhong nu meiku het that taiu kiu ku amongtsam-i tsun nai naha avesana chi kiu ao atengteng chi tsak noin. Nung tsang ku kha ai kih kih he apuloi tsunoi ku kih he ku khuji.

3. Achi-te tao naha ayam han	Angem ai nu tha kho ao, the lo-e ku mongyang amei tsang ku che lo ao.	Ahoi memthso uh ange la-e tsun nai chi lo ao.	• Mei ku kha su phe tha thaiu ku yang lu he-i ao noin. • Tei tu ngem ji nung tu wao ku chi kiu ao noin. • Atsouteng mi nu tsam ku khem kiu ao ngiokhem nouso meiku nge ao noin. • Ngio khem nge tsun tsang ku mikhem nai amongtsam nuko shingthat kiu ji. • Mi nu tsam ao tsu shio ku nai mi pao hoi awao nu shi-e ku the ao lutsou kiu ao noin. • Mi shingthat tsun ko mi pao hoi mongtsam-i ku ngiotso nu ko tsa kiu ao noin.
-------------------------------------	---	---	---

4.Athonthe	Athalou-e tsun ko, angela-e tsun ko, naha anyap lou-e nuko khem lou ao.	Tsangshei ku ngiomong shing ku thonthe lou ao	• Athalou-e tsun alet nuko sat ao nou: ➤ Sao hai jetko ngem? ➤ Tei thaiutha ngem? ➤ Teilai nah tei tao ko ngem? ➤ Amai tei tsu wan? • Angem su ngem tu wao ku atao tong tu nuko shing that kiu ao noin. • Asat taiu nu pat lut ku ave shi naha alotha-e ao noi nai alotha lou. • Ngiomong shing thsamlop ahoi memthso hao lu son kiu. • Ngio thonthe tsun ko vesan-e ku thaiumei kiu-e ku naha oulouloukong-e ku thonthe lou ao noin.
------------	---	---	---

Ngiochi-te yam nge taiu ao

1. Tsouku anglo, ngio chi-te pao nao atao kiu ku achi-te-i.
2. Ngio chi-te pao nutu mongtsou ku a-anglu.
3. Achi-te tao ko ngio thap taiu-e ku naha khaiu ngam lou ku a-anglu.
4. Tei chi-te ji nung ngela ku anglu ao lukowe.
5. Atengteng ngioyak nuso pat lut ku lungela-i.
6. Hoi tsak tu lu tsu tsoung ku mei ku ayam tha kiu.
7. Achi-te tsun ko thaku nge la sune tsu ngela tu meshen chija luko lu sanglou.
8. Pem kan kei naha ngioyak sangyak tu luko lu thaiusan.
9. Ngio chi-te tao ko pem nah pha taiu taiu mei ku ataiu.
10. Asang tsun alet nai tsude luko tha pem ku sang lou ao lukowe.
11. Ngioyak kan kei nuko mi tsukiu ku the ao lukowe.
12. Ahoi nouso hao nguso ngiolat, mongkhei mongyang thathaio ku luchi-te-i.
13. Achi-te ao tsu shio kun mongyang ngela ao lukowe naha apo tsun ko wao ku lutha lo kiu.
14. Mei ku yang lu ku thashi ao atao lukiu.
15. Achi-te tsun tao, tha tsutha tu la janthat kiu luko nguso mongyang han tsun ko luvesan kiu.
16. Ngioyak kankei yam ko mi tsukiu-e ku ngioyam nuko chi-te ao lutsande.